

村民だより

No. 367

平成8年 4月1日
東京都小笠原村役場
小笠原村父島字西町
電話 2-31111

平成八年度 小笠原村予算のあらまし

平成八年度小笠原村予算は、平成八年第一回小笠原村議会定例会において、予算特別委員会の審議を経て、三月二十二日に可決されました。

平成八年度予算につきましては、平成六年度を初年度とする小笠原村第二次総合計画に掲げる将来像「世界のモデル『交流アイランド』小笠原」の実現を目指とし、「自立を目指した産業振興策の実施」「生活基盤施設の整備・更新」「福祉、医療及び教育の充実」「航空路早期開設の推進」「新集落整備の推進」などを基本として予算編成を行いました。一般会計予算は、総額三十四億四千六十二万四千元で平成七年度当初予算と比較すると十二・二%の増になっています。

平成八年度予算の総合計画への反映状況は、裏面のとおりです。

一般会計	3,440,624千円
国民健康保険特別会計	125,115千円
簡易水道事業特別会計	321,717千円
老人保健特別会計	71,484千円
宅地造成事業特別会計	91,838千円

平成8.3.1現在	
住民基本台帳登録者数	
世帯	1,227
父島	1,016
母島	211
人口	2,294
父島	872
母島	422
短期滞在者	
人口	123
父島	91
母島	32

2月の気象(父島)	
平均気温	16.8°C
最高気温	23.0°C
最低気温	9.6°C
平均湿度	68%
月降水量	29.0mm

【一般会計歳出予算目的別計上額】

議会費	69,369	(2.0%)
総務費	1,028,461	(29.9%)
民生費	281,975	(8.2%)
衛生費	1,022,351	(29.7%)
農林水産業費	114,768	(3.3%)
商工費	73,322	(2.1%)
土木費	387,210	(11.3%)
消防費	9,135	(0.3%)
教育費	168,719	(4.9%)
公債費	268,402	(7.8%)
その他	16,912	(0.5%)

【一般会計歳出予算性質別計上額】

人件費	542,303	(15.8%)
物件費	969,270	(28.2%)
補助費	344,861	(10.0%)
普通建設事業費	1,122,191	(32.6%)
公債費	268,402	(7.8%)
扶助費	37,927	(1.1%)
繰出金	65,979	(1.9%)
その他	89,691	(2.6%)

【一般会計歳入予算計上額】

	(単位:千円)	構成比
村税	375,494	(10.9%)
地方譲与税及び交付金	36,502	(1.1%)
国有提供施設等所在市町村助成交付金	165,345	(4.8%)
地方交付税	1,025,085	(29.8%)
分担金及負担金	35,116	(1.0%)
使用料及手数料	175,634	(5.1%)
国庫支出金	451,179	(13.1%)
都支出金	502,742	(14.6%)
財産収入	13,809	(0.4%)
繰入金	240,797	(7.0%)
村債	271,000	(7.9%)
その他	147,921	(4.3%)

平成8年度予算の総合計画反映状況

章	節	予算額(千円)	主 要 事 業 項 目
第1章 亜熱帯の自然 と共生したモ デルとなる地 域づくり	第1節 計画的な土地利用	34,782	扇浦地区開発基本設計・州崎地区開発実施設計
	第2節 自然環境の保全と活用	24,044	環境保全施策調査、クジラ生態調査
	第3節 環境美化の推進	22,332	持ち帰り用ゴミ袋、島内美化・清掃用品、シロアリ駆除作業、薬剤散布他
	第4節 小笠原らしい景観形成	1,030	樹木移植工事
	小 計	82,188	
第2章 島の特性を生 かした快適で 魅力のある生 活環境づくり	第1節 航空路の早期開設	23,065	各団体補助
	第2節 交通環境の整備	198,702	交通安全施設等整備、村道改良・整備・舗装工事他
	第3節 情報通信体制の整備	208,877	テレビ地上波放送運営費負担金、管理組合補助、シンポジウム開催経費
	第4節 良好的な住環境の整備	64,832	静沢宅地分譲造成工事、第五期分譲実施設計・用地買収
	第5節 上・下水道の整備	557,679	静沢中継ポンプ場築造、送配水管取替工事、処理場管理棟改良工事(鳩)他
	第6節 廃棄物対策の充実	105,793	ゴミ処理実施計画策定、ごみ会議開催経費他
	第7節 消防防災体制の充実	61,433	河川改修工事他、防災訓練実施、備蓄品購入
	小 計	1,220,381	
第3章 観光と農漁業 が連携した活 力ある産業づ くり	第1節 活力ある農業の振興	90,866	農業者研修補助、農業経営基盤強化、農用地購入
	第2節 安定した水産業の展開	13,999	シマアジ稚魚放流事業、漁業者研修補助他
	第3節 魅力ある観光拠点の整備	—	沖港前浜整備検討、マリーナ等整備要望
	第4節 観光客受け入れ体制とPR活動の充実	14,966	観光宣伝事業委託、観光事業費補助、案内板設置他
	第5節 親しまれる商業地の整備	8,626	駐車場整備、先進地研修実施
	第6節 消費生活の保護・充実	—	消費者意識高揚のための広報等
	小 計	128,457	
第4章 長寿社会に即 したやさしさ のある社会づ くり	第1節 健康づくりの推進	1,119	健康教育事業、研修実施、健康づくり地域推進協議会の設置検討他
	第2節 医療体制の充実	44,093	診療所改修、医療機器購入
	第3節 高齢者対策の充実	24,970	成人病ドック実施、ホームヘルパー実施経費、老人クラブ運営費補助
	第4節 地域福祉の推進	82,147	地域福祉センター用地購入、ボランティアまちづくり推進事業、福祉講座
	第5節 コミュニティ活動の充実	1,040	コミュニティ団体活動助成
	小 計	153,369	
第5章 時代の変化に 対応した国際 性豊かな人づ くり	第1節 学校教育の充実	60,633	冷房設備の設置、学校給食運営費、父～母交流学習、硫黄島慰靈参加
	第2節 生涯学習の環境整備	—	生涯学習ネットワークづくり
	第3節 小笠原文化の振興	4,015	演奏会・講演会実施、文化団体補助、郷土資料収集
	第4節 村民総スポーツの推進	6,083	体育協会補助、内地遠征試合補助、母島ゲートボール場整備、駅伝大会
	第5節 国際化への対応	8,500	友好都市交流他
	小 計	79,231	
第6章 計画の実現を 図るために	第1節 村民参加システムの確立	—	タウンウォツチング実施他
	第2節 広報広聴活動の充実	1,591	村民だより発行経費、くらしの便利帳作成
	第3節 効率的な行財政運営の確立	5,050	OA機器導入他
	第4節 職員の資質向上	2,411	職員研修参加実施
	第5節 関係機関への要請	—	関係機関への財政支援他
	小 計	9,052	
総 計		1,672,678	

(注) 第二次小笠原村総合計画の各項目ごとの事業内訳であり、定常的な経費は含まれないため、平成8年度予算総額とは一致しません。

東京都心身障害者 福祉センターによる 巡回相談の実施について

東京都心身障害者福祉センターによる巡回相談を左記の日程により実施する予定です。センターでは障害をもつ方の抱えているさまざまな問題について総合的に相談にあたり必要な援護を行います。なお、相談会場まで来場することができ困難な方のために、自宅への訪問相談を実施いたしますので、相談を受けられる方は事前に村役場までご連絡下さい。

記

【母島】
四月十五日(月)
午前八時三十分~十時

【父島】
四月十五日(月)
午後三時三十分~五時

【母島】
四月十六日(火)
午前九時~十一時三十分
両日とも父島村民会館
【問い合わせ先】
村民課住民係
二一三一~一三

【母島】
四月十五日(月)
午前八時三十分~十時
母島村民会館
【問い合わせ先】
村民課住民係
二一三一~一三

第三期
四月一日~五月三十一日
七月一日~七月三十一日
十二月二日~十二月二十五日

高額な医療費の一部を
負担します

村組織改正に伴い
産業観光課設置!!

平成八年村議会第一回定期例会において、「小笠原村組織条例」が可決されたことにより、四月から産業観光係が村民課から独立し、産業観光課として新たに発足いたしました。これは、村が自立するために村内の産業を一層充実・強化するため取られた措置です。今後も村の充実のため、積極的に組織を見直してまいりますので、頼みいたします。

なお、平成八年度の固定資産税の納期は次のとおりとなります。
第一期 五月一日~五月三十一日
第二期 六月一日~六月三十一日
第三期 七月一日~七月三十一日
第四期 二月三日~二月二十八日

母島支所
二一三一~一一

病気やケガをして、病院にかかり、高額な自己負担をしなければならなくなつた場合に、一定の額を超えた分は、国民健康保険が負担します。高額療養費の支給対象となる方はお早めに納めて下さい。

※ 高額医療費(保険診療分)
① 分を計算します。月の一日から月末までの受診

② 総合病院などで各診療科については、それぞれ別計算とし、入院患者が別の科(歯科は除く)で受診したときは合算できます。
③ 同一病院であつても入院と通院は合算できません。
④ 保険の対象とならない差額ベッド料、付添い看護料などは支給対象となりません。

申請・問い合わせ先
小笠原村民課住民係
二一三一~一三

【注意事項】
◎ 犬の身体を清潔にして、犬を制御できる方が連れて来て下さい。
◎ 病気、妊娠など犬に以上がある場合は事前にお申し出下さい。
◎ 会場で犬が逃げ出さないよう、首輪はきつめにお願いします。
◎ 飼い犬が死んだり、譲ったりして現在飼っていない方はお届け下さい。

【問い合わせ先】
島しょ保健所 小笠原出張所
二一三一~九五

固定資産税課税台帳の 縦覧について

国民健康保険 高額療養資金貸付制度 が始まります

固定資産税は、村役場で価格を決定し、その価格に基づいて課税されます。固定資産税の納稅義務者はこの価格を知るために地方税法の規程により課税台帳の縦覧をすることができます。

一 期間及び時間
四月一日(月)~二十二日(月)
午前八時~午後五時(昼休み、土曜日、日曜日、祝祭日を除く)

二 場所
小笠原村役場

三 縦覧できる方

本人、またはその関係者(所有者の同一世帯の親族、納稅管理人)です。代理等の場合は委任状が必要です。

なお、平成八年度の固定資産税の納期は次のとおりとなります。

第一期 五月一日~五月三十一日
第二期 六月一日~六月三十一日
第三期 七月一日~七月三十一日
第四期 二月三日~二月二十八日

平成八年四月一日より、「高額療養資金貸付制度」が始まります。

「高額療養資金貸付制度」は、国民健康保険の被保険者の方で高額な医療費がかかる世帯に対して入院治療の確保と生活の安定を図ることを目的に医療にかかる費用を貸し付ける制度です。

・対象 小笠原村国民健康保険の被保険者の方で高額療養費の受給対象となる方

・貸付金額 高額療養費として請求する金額の範囲内で貸し付けます。

・償還方法 高額療養費の支給時に償還することになります。

・申込み 小笠原村民課住民係
機関の発行した請求書又は領収書を添えて申込み下さい。

・申請・問い合わせ先 小笠原村民課住民係
二一三一~一三

① 一ヶ月で自己負担が六三、〇〇〇円を超えた場合
② 同一世帯で合算し六三、〇〇〇円を超えた場合
同一世帯で一ヶ月に医療費として一件三万円以上(住民税非課税世帯は二一、〇〇〇円以上)を二回以上支払った場合で、医療費の合計額が六三、〇〇〇円(住民税非課税世帯は三五、四〇〇円)を超えた分について。

厚生大臣が指定する血友病、人口透析が必要な慢性腎不全などの特定疾病で、高額な治療を長期にわたり受けた病気について、国民健康保険が認定した場合は、自己負担限度額は一万円となります。ただし、この場合、特定疾病療養受診証の交付を受けることが必要です。

③ 特定疾病的場合
厚生大臣が指定する血友病、人口透析が必要な慢性腎不全などの特定疾病で、高額な治療を長期にわたり受けた病気について、国民健康保険が認定した場合は、自己負担限度額は一万円となります。

④ 高額療養費の多数該当の場合
同一世帯で一年間に六三、〇〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)を超える一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は二四、二六〇〇円)へと、さらに軽減されます。

⑤ 高額療養費の一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

⑥ 高額療養費の多額該当の場合
同一世帯で一年間に六三、〇〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)を超える一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

⑦ 高額療養費の一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

⑧ 高額療養費の多額該当の場合
同一世帯で一年間に六三、〇〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)を超える一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

⑨ 高額療養費の一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

⑩ 高額療養費の多額該当の場合
同一世帯で一年間に六三、〇〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)を超える一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

⑪ 高額療養費の一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

⑫ 高額療養費の多額該当の場合
同一世帯で一年間に六三、〇〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)を超える一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

⑬ 高額療養費の一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

⑭ 高額療養費の多額該当の場合
同一世帯で一年間に六三、〇〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)を超える一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

⑮ 高額療養費の一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

⑯ 高額療養費の多額該当の場合
同一世帯で一年間に六三、〇〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)を超える一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

⑰ 高額療養費の一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

⑱ 高額療養費の多額該当の場合
同一世帯で一年間に六三、〇〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)を超える一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

⑲ 高額療養費の一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

⑳ 高額療養費の多額該当の場合
同一世帯で一年間に六三、〇〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)を超える一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

㉑ 高額療養費の一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

㉒ 高額療養費の多額該当の場合
同一世帯で一年間に六三、〇〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)を超える一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

㉓ 高額療養費の一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

㉔ 高額療養費の多額該当の場合
同一世帯で一年間に六三、〇〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)を超える一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

㉕ 高額療養費の一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

㉖ 高額療養費の多額該当の場合
同一世帯で一年間に六三、〇〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)を超える一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

㉗ 高額療養費の一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

㉘ 高額療養費の多額該当の場合
同一世帯で一年間に六三、〇〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)を超える一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

㉙ 高額療養費の一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

㉚ 高額療養費の多額該当の場合
同一世帯で一年間に六三、〇〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)を超える一部負担金の支払いが四回以上あつた場合、四回から負担限度額が三七、二六〇〇円(住民税非課税世帯は三五、二四〇〇円)へと、さらに軽減されます。

昨年から狂犬病予防法が改正され、犬の一生に一度、飼犬の登録を受ければよいことになりました。狂犬病予防注射については、これまでどおり毎年行います。また、登録を受けた犬が死亡したり、犬の飼い主や飼う場所に変更があった場合には必ず届け出をして下さい。なお、登録と注射の実施日程は次とあります。

★ 母島
四月二十五日(木)
午前十時~正午まで
保健所 母島支所

★ 父島
四月二十六日(金)
午前十時~正午まで
保健所 母島支所

※ 雨天でも実施します。

【料金】
登録料 三、〇〇〇円
注射料 六、三二〇円
合計 四八〇円

※ 鈎り銭のいらぬようにお願いいたします。

【注意事項】
◎ 犬の身体を清潔にして、犬を制御できる方が連れて来て下さい。
◎ 病気、妊娠など犬に以上がある場合は事前にお申し出下さい。
◎ 会場で犬が逃げ出さないよう、首輪はきつめにお願いします。
◎ 飼い犬が死んだり、譲ったりして現在飼っていない方はお届け下さい。

狂犬病予防注射のお知らせ

天皇皇后両陛下
父島行幸啓記念碑除幕式

天皇皇后両陛下
父島行幸啓記念碑除幕式
三月二十日（水）午前十一時から大神山公園お祭り広場において、天皇皇后両陛下行幸啓記念碑の除幕式が執り行われました。この記念碑は、平成六年二月の天皇皇后両陛下の小笠原行幸啓を記念して、記念碑建立事業実行委員会が整備を進めてきたもので、関係各位、また村民の皆様のお力添えにより、今年三月に完成したものです。

当日は天候に恵まれず、雨天の中での式典ではありました。東京都、村内団体、一般住民の方々約五十名のご参加をいただき、厳かなうちに執り行われました。

実行委員長安藤村長の挨拶のち、村議會議長宮川督様、父島クラブ会長上部ピータ様、小笠原総合事務所長根岸勇夫様、東京都小笠原支庁長嶺崎弘征様、各来賓のご祝辞をいただき、引き続き実行委員長、来賓の方々、父島クラブ会員、高校生、中学生各代表の方々により除幕がされました。この企画は昭和二十年の天皇陛下



父島の行幸啓記念碑

四月十五日（月）午後三時三十分より六時三十分
清瀬都住集会所
四月十六日（火）午後四時より六時
奥村民民会館
＊なお当日受け取りにこれなかつた方の結果通知は、四月末日まで母島診療所及び村役場住民係にてお預かりいたします。
「問い合わせ先」
村民課住民係 二二三一三
母島支所庶務係 三一二一

月二十九日(月)みどりの日
月三日(金)憲法記念日
月四日(土)国民の休日
月六日(月)振替休日

お母島については、連休中も
とおり、月・水・金に収集を
ます。

シヨンにお出し下さい。

産業観光課 産業観光係
庶務係 二二三一四

（国民の休日）
憲法記念日
振替休日

ス 来 も 日

成人病ドック結果説明会

結果説明会 のお知らせ

成年病ドックの結果説明会を次
の日程で開催します。会場では医
師、栄養士、保健婦が皆様の健診
結果を説明すると同時に、健康相
談も行います。

① 使用中止日及び使用開始日
 ② 住所
 ③ お名前（使用者名義）
 ④ 電話番号

(⑤) 医療証をお持ちの方は、入院の場合は、一日につき七一〇円の一部負担金を医療機関に支払います。が、次のような方は特例制度に該当し、負担金が減額されますので該当される方は、申請して下さい。

③ 住民税非課稅の世帯に属する方で、老齢福祉年金を受給している場合の標準負担額は、一月六〇〇円が三〇〇円である。

連休中のごみ収集について

小笠原村では、連休中のごみ収集は、通常どおり行います。父島では、祝祭日お休みとさせていただいておりますが、この連休中については、祝祭日に関わらず、次の日にも通常収集を行いま

福祉年金を受給している方
②人工腎臓を実施している慢性腎不全又は血友病により入院治療を受けている方
①に該当される方
二カ月を限度に一日につき三百

先進地視察研修報告会を 終えて

先進地視察研修報告会を 終えて

卷之六

会が三月十七日（日）村役場第二会議室で三十四名の方々が参考に出席されました。

先進地視察研修連營委員會
小笠原村商工會青年部

老人医療の 入院時一部負担金の 特例制度

(2) 方住民税非課税の世帯に属する
が九〇日を越えている場合
標準負担額一日六〇〇円が

②と③の一
部負担金の額
が代わります

国民健康保険人院時 食事療養費標準負担額の

人院時の食事については、一日六〇〇円を人院患者に負担していいますが、住民税が非課税の世帯に属する方には標準負担額の減額認定証を交付いたします。

母島巡回労働相談のお知らせ

小笠原総合事務所では、毎月、「母島」において、担当職員による労働相談を実施しております。四月の相談日時等は次のとおりです。

なお、「父島」においては、随時、相談をお受けしておりますので、小笠原総合事務所までお問い合わせ下さい。

【実施日時】

四月十日(水)
午前十時から午前十一時まで

【実施場所】

母島村民会館
二階和室

【相談内容】

労働条件(賃金、労働時間、安全衛生等)
労災保険(加入、労災給付等)
求人求職(求人求職申込)
雇用保険(加入、失業給付等)

【問い合わせ先】

小笠原総合事務所業務課
二一二一〇二

【講師】



海上自衛隊横須賀音楽隊

◆父島
◇母島
◇日時
◆場所

父島
午後六時三十分
小笠原高等学校体育館

母島
午後五時三十分
母島小中学校体育館

日時
午後七時二十分
高木体育館前

小笠原高等学校
午後五時四十五分発

母島そろって、音楽の夕べの
一時をぜひお楽しみ下さい。

なお、父島については下記のとおり送迎便を設定します。

春の全国交通安全運動

四月六日から四月十五日までの十日間、春の全国交通安全運動が実施されます。

ありがとう

この標語が安全運動中のメーンスローガンとなります。

この運動は村民及び来島者の一人一人が「交通の安全と円滑」を心掛け、正しい交通ルールと思いやりの交通マナーを習慣づけることにより、交通事故の防止を図ろうとするものです。

期間中、小笠原警察署と小笠原交通安全協会とで次の行事を予定しています。

【父島】
高齢者ドライバ教室
四月七日(日)
午後二時~三時三十分

【母島】
洲崎自動車コース
一般講習実施日
四月五日(金)

【空家住宅】
☆対象
平成八年四月一日から平成九年三月三十一日までに発生する空家住宅
☆住宅使用料
一五・六〇〇円~
一五・五〇〇円~

【申込資格】
次回の①と②のいずれかに該当する方で③と⑥の要件すべてを満たしている方

①旧島民のうち振興開発計画に定められた島に永住するため帰島を希望する方。
②申込日現在、小笠原諸島に住所を有する方。
③独立の生計を営んでいる方。
④現在同居しているか、又は同居しようとする方がいる方。
⑤住宅に困ることが明らかなる方、又は現に住宅に困っている方。
⑥一ヶ月以内に全員が入居できる方。

【申込用紙の配付】
次回の所で平成八年四月十五日から四月二十六日まで配付します。

【申込方法】
申込書を平成八年四月十五日から四月二十六日まで持参して下さい。

①小笠原支庁土木課住宅係
②母島出張所

【申込予定】
平成八年五月三十一日(金)

【入居予定】
空家発生時

【問い合わせ先】
小笠原支庁土木課住宅係
二一二一二三

平成八年度 都営小笠原住宅(父島)の空家使用者募集のお知らせ

この住宅は、小笠原諸島へ帰島を希望する旧島民の帰島促進や小笠原諸島の住民の生活の安定及び福祉の向上を図るための住宅です。

【空家住宅】

☆対象
平成八年四月一日から平成九年三月三十一日までに発生する空家住宅

☆住宅使用料
一五・六〇〇円~
一五・五〇〇円~

【申込資格】
次回の①と②のいずれかに該当する方で③と⑥の要件すべてを満たしている方

①旧島民のうち振興開発計画に定められた島に永住するため帰島を希望する方。
②申込日現在、小笠原諸島に住所を有する方。
③独立の生計を営んでいる方。
④現在同居しているか、又は同居しようとする方がいる方。
⑤住宅に困ることが明らかなる方、又は現に住宅に困っている方。
⑥一ヶ月以内に全員が入居できる方。

【申込用紙の配付】
次回の所で平成八年四月十五日から四月二十六日まで配付します。

【申込方法】
申込書を平成八年四月十五日から四月二十六日まで持参して下さい。

①小笠原支庁土木課住宅係
②母島出張所

【申込予定】
平成八年五月三十一日(金)

【入居予定】
空家発生時

【問い合わせ先】
小笠原支庁土木課住宅係
二一二一二三

都立小笠原高校図書室一般開放のご案内

小笠原高校では、図書室の開放及び図書の貸し出しをしています。

本年度も左記の要領で実施いたします。お気軽にご来校のうえご利用下さい。

【会場】
小笠原高校 会議室
【申込受付】
四月三日(水)、四日(木)、五日(金)の午前九時から午後四時までの間に、電話で小笠原高校まで申し込んで下さい。

【定員】越える場合は、抽選となります。

【講師】
水曜日
第一・三・五土曜日
午後二時~五時

*英会話(中級~上級)
六・七月実施予定

*パソコン入門
九月実施予定

*硬式テニス初級講座
「テニス・マシンを使って、ストロークの基本を練習しよう」

*パソコン入門
十月実施予定

*アンデスの笛ケーナ教室
十一・十二月実施予定

*天文入門(冬の星座)
十二月実施予定

【日時】
小笠原高校公開講座
『万葉集を考える』

【募集人数】
二十名
四月十九日(金)五月十日(金)
五月二十四日(金)六月七日(金)
六月二十一日(金)七月五日(金)
午後七時三十分~八時三十分

【実施内容】
「万葉集」という日本最古の歌集について、さまざまな角度から考え、その実像に迫る。参加者全員で工夫していくながら、少しでも真実に迫ることの充実感、考えることの大切さを、全員で分かちあうことの大きさを、主眼とする。

【講師】
都立小笠原高等学校
二一二三四六

長谷川 佳男
(本校国語科教諭)



次のような遊びは禁止されています。

- ① アフアラング^アを使って魚、サンゴ、貝類などの水産植物をとること。
 - ② 水中銃^アを使って水産動物をとること。
 - ③ あおうみがめや、その卵をとること。
 - ④ 造礁サンゴをとること。
 - ⑤ ひきなわ（トローリング）はできません。
 - ⑥ 以下の生物は、漁業権の侵害になるのでとれません。



アセエビ



シナコガジ



スイジガード



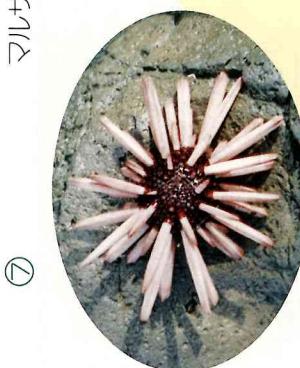
A detailed photograph of a red sea urchin (Hypsaster) resting on a dark, textured surface. The urchin's body is a vibrant reddish-pink color, and its numerous long, thin spines are partially withdrawn, revealing its dark, segmented body wall and the small, circular tube feet at the base of each spine.



七三



A close-up photograph of a white, ribbed, spiral shell resting on a dark, granular surface. The shell has a distinct spiral pattern and radial ribs.



ミツカトシヤブウニ



エラサザギ

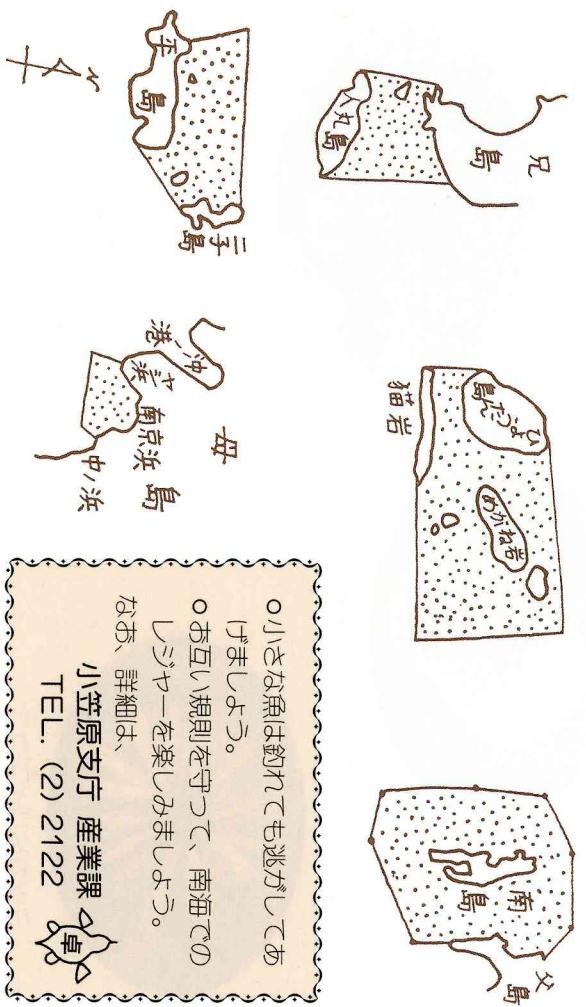


卷之三

次の遊びは自由にできます。

- ① 竿釣、又は手釣で魚をとること。
- ② たも網、又はさ手網で魚をとること。
- ③ おかの上から投網を打つこと。
- ④ やすで魚をとること。
(ただし、アクアラングは使用できません。)

次の海域は、**海中公園及び禁止区域**になっているので、
海中生物はとらないでください。



東京都小笠原支庁

小笠原支庁 産業課
TEL. (2) 2122

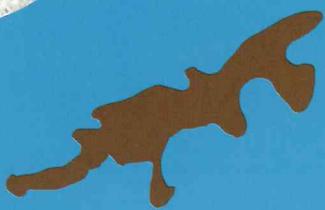
○小さな魚は釣れても逃がしてあげましょう。
○お互い規則を守って、南海でのレジャーを楽しみましょう。
なお、詳細は、



お願い

海洋レジャーについての

小笠原



《第7回福祉講座 グループ討論の概略》

【父島】

- ・緊急通報システムについて、関心を持った。小笠原村にもあるらしいが、よく知られていないと思う。連絡の受け皿として、24時間体制をきちんと整え、ぜひ独居老人宅のすべてに、設置してほしい。
- ・ヘルパーの人数としては、小笠原も捨てたものではないと思うが、入所や預かってくれる施設がない島なので、もっと増やしていいと思う。
- ・自分から外に出ない人と、人と接することの乏しい高齢者的人がいることが問題である。
- ・友愛訪問は、施設も必要ないし、高齢者の方にとって喜ばれるいい活動だと思う。
- ・やっぱり福祉の要になる施設がほしい。
- ・どこも行政がなかなか動かないのには、はがゆい思いがする。
- ・何をするということではなくとも、周囲の人々が暖かく見守っている地域の関係というのいいことだと思う。
- ・建物や施設が整わなくても、何か自分たちでできることから始めたい。
- ・24時間ホームヘルプサービスができれば、特養のような入所施設は要らないのかもしれない。（ホスピスのような施設があってもよいのではないか。）
- ・在宅福祉の重要性を強く感じた。施設があっても、入れない人、入りたくない人もいる。
- ・行政の偉い人ばかりで話しても、うまくいかない。現場にたずさわっている人や一般の人からも、広く意見を聞く場を作っていくなければ、具体的な話し合いにはならない。
- ・「やってあげる人」、「やってもらう人」の2つの立場に分かれる福祉は、気持ちよくなかった。今現在の地域での暮らしが自然な形で高齢期につながっていくような、互いに助け合えるような関係ができるといいと思う。
- ・今の福祉は、自分が高齢になった時に、本当にうれしい福祉なのだろうかと疑問を感じた。

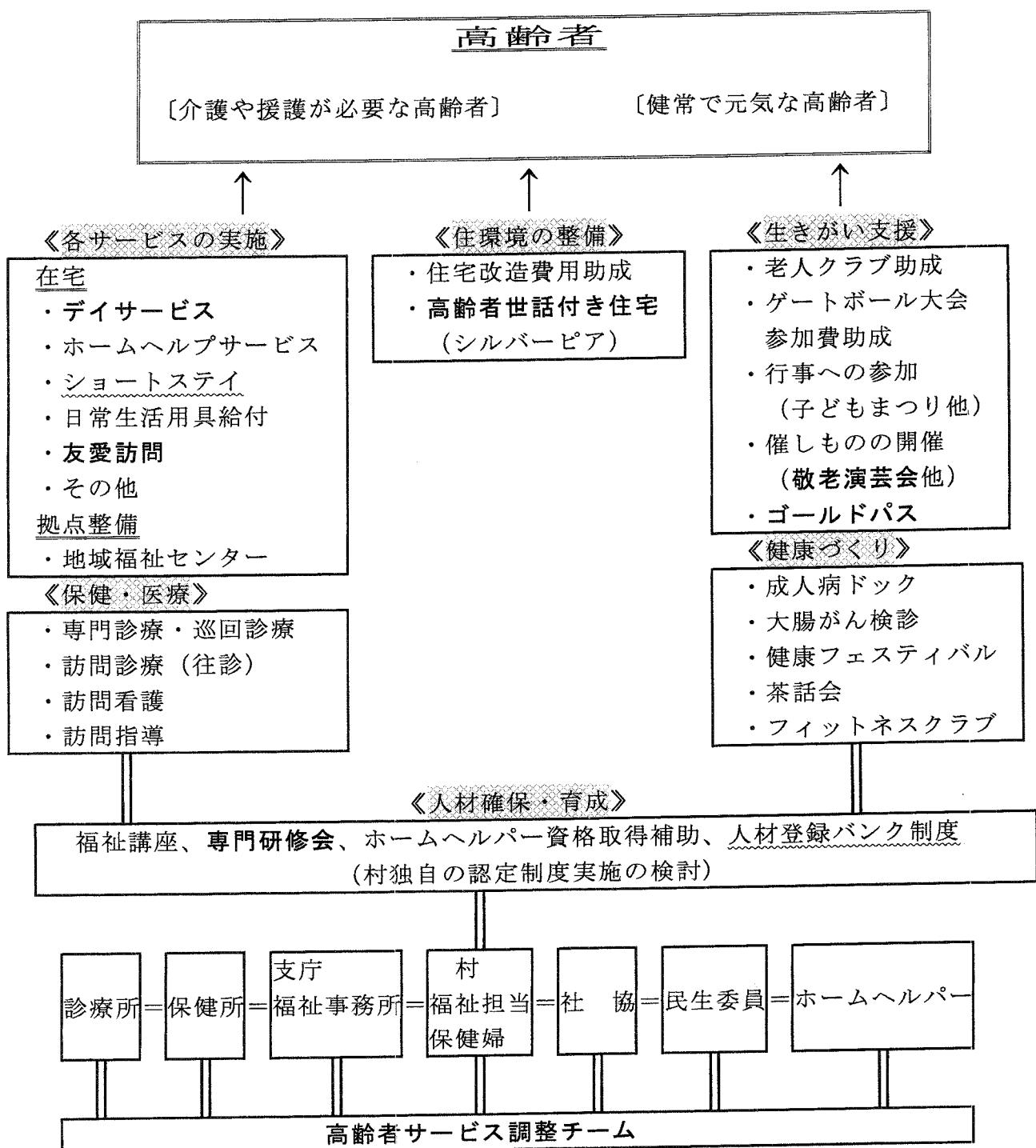
【母島】

- ・母島のように少人数で暮らしている所では、わざわざ友愛訪問をしなくとも、毎日、友愛訪問のように声を掛け合える。また、身近な人同士で集まって、具体的な方法を考え実施するようなプロジェクトチームを作れば、より身軽に動き出せるという長所もある。
- ・逆に、地域が緊密なので、村の制度として友愛訪問という形になっている方が、他人の家にも入っていきやすいということもある。
- ・現在の高齢者世帯への配りっぱなしの消火器のようなサービスではなく、使い方を説明したり、指導するといった具体的な配慮のある福祉サービスが必要なのではないか。
- ・高齢者にとって、電気調理器やガス自動消火器のような毎日の生活の中での危険を少なくすることも大切だと思う。
- ・緊急時の通報システムは、ぜひ確立させてほしい。それと同時に、そういうものがあることや夜間・休日の119の使い方などの広報も必要。
- ・診療所を充実させ、核にすることで、社協など他の組織をも巻き込んだ安心できる福祉サービスのネットワーク化が可能ではないか。
- ・講座や視察がやりっぱなしではなく、皆が活動の一歩として踏み出せるような、具体的な手立てにつなげてほしい。
- ・現在の小笠原の施設や住宅においても、段差などの不便があり、バリアフリー化されていない。今後の施設づくりには、配慮してほしい。
- ・入居できる施設がないことは問題の1つだが、特養のような施設に入るまでの介護の方が大変なのだと思う。施設ができれば、そこが核となって、いろいろな在宅サービスへ広げることもできるとは思う。いずれにしても、介護などに関わる人材の育成が必要。

(以上)

平成 8 年度事業概要

(黒太字は、新規事業。下線付の事業は、9年度以降の事業。)



[平成8年度新規事業]

①高齢者世話付き住宅(シルバーピア)設置の準備

将来、建設が予定される都営住宅の一部をシルバーピアとして整備してほしいと東京都に対し要望してきましたが、平成8年度中に、都の住宅局との話し合いを進め、その実現を確実なものにし、整備される場合の準備も並行して進めたいと思います。

(シルバーピアについての説明は、別の機会にいたします)

②友愛訪問

一人暮らしの高齢者、高齢者夫婦の世帯を、週に2~3回訪問員が訪ね、高齢者の孤独感の解消と事故の未然防止を図る制度です。

③ミニデイサービス

健康チェック、介護・健康相談、リクレーション、会食、散歩など、デイサービスの一部を試行的に実施します。

④専門研修会

ホームヘルパーを中心とした福祉サービス従事者及び従事希望者のための専門的な研修会を開催します。

⑤ゴールドパス

70歳以上の高齢者が、はじま丸を利用する際の船賃を、村が負担する制度です。
島民割引料金を1人当たり年2回分まで負担します(9月から実施予定)。

⑥高齢者サービス調整チームの設置

高齢者の諸問題を解決していくためには、各関係する機関の連携が必要です。施策から個別のケアの方法まで、対処するための関係機関のチームを作ります。

その他、事業実施ではありませんが、次の課題について、具体的に検討いたします。

①ホームヘルパー資格取得講習会の小笠原での開催(もしくは村独自の認定制度の創設)

ホームヘルパー養成講習の改革が行なわれ、3級課程の講習を受けるのが、事実上、困難になりました。2級課程においても、2か月間の内地滞在を余儀なくされ、受講できる方は限られています。

3級課程の講習会を島で開催するか、もしくは、村独自の認定制度を作るか、選ぶ道は多くはありませんが、村民の方の意欲に応える道を作るべく、その方法について、検討いたします。

②24時間ケア体制づくり

入所施設がない現状の中で、各サービスを充実させても、手の届かない部分が残ります。現状の各サービスは、日中に行なわれており、夜間に援護が必要なケースの場合を想定していません。しかし、現実には夜間の対応が必要なケースは起こっています。

今後は、ますます24時間でサービスが受けられるシステムが必要になってくることが予想されます。どこで、だれが、どんなサービスを提供できるのか、しなければならないのか、そのシステムづくりを具体的に検討したいと思います。

以上の事業を実施、検討しながら、少しずつ、着実に、高齢社会に対応できる村の基盤づくりを進めて参ります。

皆様のご理解とご協力をぜひともお願ひいたします。

平成 8 年 4 月 1 日

福祉の広場

小笠原村村民課住民係

TEL 2-3113

《第 13 回》

平成8年度、村は次の事業を実施します

この「福祉の広場」の発行も、2年目になります。昨年度は、村の目指す福祉の将来像、ホームヘルパー等の福祉人材の確保と育成、それから、特別養護老人ホーム、デイサービスセンター、生活福祉センター等の高齢者福祉施設について、12回に渡り、説明して参りました。

平成8年度は、1回1回テーマを変えて、事業や制度の内容、村の考え方などを説明していきたいと思います。

今回は、平成8年度に実施する村の事業の概要について、ご説明いたします。

[平成7年度を振り返って]

小笠原のこれからの中高齢社会に対応していくために、整備しなければならないことは、たくさんあります。サービスの充実もそうですし、施設の整備も必要です。しかし、中でも最も重要な課題は、福祉に従事する人材の確保と育成であると村は考えています。

その人材の確保と育成をどのように進めていくか、施行錯誤の中で、平成7年度、村では1つのきっかけとして、福祉講座を始めました。予想以上の参加者と、皆さんのがんばりに驚くとともに、更なる充実を図っていかなければならぬと強く感じたところです。

福祉講座の最終回においては、ビデオ映画を観賞した後、参加者の皆さんにグループ討論をしていただきました。映画は、岐阜県の池田町の人達が、町の福祉の諸問題にどのように立ち向かっていったかを紹介する記録映画で、グループ討論の結果をその場で発表していただいたのですが、私ども行政の立場の者にとっても、大変参考になる意見が多く出ました。その内容については、4ページに載せましたので、ぜひお読みいただきたいと思います。

今後、更に皆さんに満足していただけるような内容の充実を図り、福祉講座を1つの契機として、村の人材対策を積極的に進めていきたいと思います。

[平成8年度に向かって]

平成8年度の施策の方針としては、引き続き人材対策に力を入れるとともに、在宅福祉サービスの基盤づくりに重点を置いています。

具体的な施策においては、現在、実施している事業は、その充実を図りながら継続して実施し、併せて、新規事業も行なう形になっています。

3ページに8年度における主な事業の体系図を載せましたので、ご覧いただきたいと思います。また、高齢者福祉に関する各分野において、次の新規事業を実施し、高齢社会に向けた基盤づくりを推進していきたいと思います。